

Learn Korean Ep. 30: "Hagamos...?" y "Me pregunto (si)...?"

Cuando quieres proponerle algo a alguien o cuando te quieres cuestionar a ti mism@, existe una forma simple que puedes usar en coreano.

Raíz verbal + (을/ㄹ) + 까(요)

Se toma la raíz verbal y se le agrega "을" cuando termina en consonante y "ㄹ" si termina en vocal. Luego, se agrega "까" además de "요" si estás hablando en lenguaje cortés.

운동할까요?

"¿Hagamos ejercicio?" o "¿Haré ejercicio?"

다시 만날까요?

"¿Juntémonos de nuevo?"

영화 보러 갈까?

"¿(Te parece que) Vayamos a ver una película?"

Esta oración no termina en "요" por lo que solo se debe usar en situaciones informales como cuando un está hablando con un amigo cercano.

뭘 먹을까?

"¿Qué comemos?"

"뭘" es la forma abreviada de "무엇을."

Podría/Estaría

(을/ㄹ) + 까(요) tiene otro significado: "podría" o "estaría" como es el caso con "¿Crees que podría estar en casa?" o "¿estará en casa?" *Está claro que no nos referimos a ser capaces de hacer algo y en algunos casos tampoco el de estar físicamente en un lugar.* Más bien, estamos **suponiendo o debatiendo sobre la realidad de una situación.**

그 사람이 집에 **있을까요?**

"¿Podría (él) estar en casa?" O "¿Crees que podría estar en casa?"

내일 비가 올까요?

"¿(crees que) Podría llover mañana?"

정말 그럴까요?

"Realmente, ¿será así?"

지금 뭘 하고 있을까요?

"¿Qué estará haciendo ahora?"

Conclusión

Recuerda, esta forma se usa de dos maneras: el de proponer algo o cuestionarse y el de "podría/estaría." Si tienes alguna pregunta, no dudes en mandarme un mensaje a través de mi sitio web o por YouTube. ¡Suerte con tus estudios!

